

CAMBIATE LE VOSTRE VIE E LE VOSTRE OPERE

Dal libro del Profeta Geremia, 7:1,7

Traduzione Nuova Riveduta

- Ger. 7:1 Ecco la parola che fu rivolta a Geremia da parte del Signore:
- Ger. 7:2 Fèrmati alla porta della casa del Signore e là proclama questa parola: "Ascoltate la parola del Signore, voi tutti, uomini di Giuda, che entrate per queste porte per prostrarvi davanti al Signore!
- Ger. 7:3 Così parla il Signore degli eserciti, Dio d'Israele: Cambiate le vostre vie e le vostre opere, e io vi farò abitare in questo luogo.
- Ger. 7:4 Non ponete la vostra fiducia in parole false, dicendo: 'Questo è il tempio del Signore, il tempio del Signore, il tempio del Signore!'
- Ger. 7:5 Ma se cambiate veramente le vostre vie e le vostre opere, se praticate sul serio la giustizia gli uni verso gli altri,
- Ger. 7:6 se non opprimete lo straniero, l'orfano e la vedova, se non spargete sangue innocente in questo luogo, e non andate per vostra sciagura dietro ad altri dèi,
- Ger. 7:7 io allora vi farò abitare in questo luogo, nel paese che allora diedi ai vostri padri per sempre.

CAMBIATE LE VOSTRE VIE E LE VOSTRE OPERE

Dal libro del Profeta Geremia, 7:1,7

Traduzione Diodati

-
- Ger. 7:1 La parola, che fu dal Signore indirizzata a Geremia, dicendo:
- Ger. 7:2 Fermati alla porta della Casa del Signore, e quivi predica questa parola, e di': Uomini di Giuda tutti quanti, ch'entrate per queste porte, per adorare il Signore, ascoltate la parola del Signore.
- Ger. 7:3 Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Ammendate le vostre vie, e le vostre opere; ed io vi farò abitare in questo luogo.
- Ger. 7:4 Non vi fidate in su parole fallaci, dicendo: Questo è il Tempio del Signore, il Tempio del Signore, il Tempio del Signore.
- Ger. 7:5 Anzi del tutto ammendate le vostre vie, e le vostre opere. Se pur fate diritto giudizio fra l'uomo, ed il suo prossimo;
- Ger. 7:6 e non oppressate il forestiere, né l'orfano, né la vedova; e non ispandete sangue innocente in questo luogo; e non andate dietro ad altri dii, a danno vostro;
- Ger. 7:7 io altresì farò che abiterete per ogni secolo in questo luogo, nel paese che io ho dato a' vostri padri.